

電話：省電話局轉


 靜中出奇味
 廣邀來臨戶

樂開

1982

中自營字第〇〇九九號

據於本廠茲為清理各賬戶繳納用水電各項保證金起見務請各用戶將本廠三十六年十月六日以前填發之電表用水電及永表用水電之保證金收據下列期限以內持向本廠登記勿延為荷

警察第一分局	轄境內水電用戶三十六年十一月一日起至八日止
警察第二分局	轄境內水電用戶三十六年十一月九日起至十五日止
警察第三分局	轄境內水電用戶三十六年十一月十六日起至二十一止
警察第四分局	轄境內水電用戶三十六年十一月二十二日起至二十六日止
警察第五分局	轄境內水電用戶三十六年十一月二十七日起至三十日止

茲因遺失民國二十三年內政部頒發醫字第肆壹陸零號醫師證書壹紙除呈請補證外特此聲明作廢

行政院善後救濟總署江西分署
聯合國善後救濟總署中國辦事處駐贛辦事處
公告

署
本處奉令於本年十月三十一日結束所有存少量剩餘福利物資（共約十六噸）業由聯行總督導團蒞贛依照規定督同移交社會部及慈善團體代表分別接收散發除移交物資種類數量另案公告外關於本省社會福利救濟事業自即日起本處不再負承辦之責故嗣後對於申請事項亦無法洽辦特此公告再本處兩年各項工作諸各界惠予協助至深感竊並此申謝此啓

南昌市報業公會緊急啓事

持等語紀錄在卷除分飭各會員遵照外，敬特公告事，非傳已諸祈各界讀者諒爲幸。

國醫王家瑞返省應

時上午門診過時不候
間下午出診午前掛號
診所：楔子巷四七號

中華教育界

優待定戸 特價八折一月
研究教育權威月刊

性合綜
華中新
刊月半

神識氣設	精知風建	族代術後	民現學單	揚輸倡重	發灌提注	主旨

中華少年

半月刊

學習英語者之導師

四路
五七

中華書局發行

定價：輔導教育建設
 零售每冊七千五百元
 預定半年四萬五千元

歷史悠久，內容豐富，全國唯一的兒童週刊

小朋友

內容：用故事與圖畫發兒童智慧，語文思想並重，養成健全國民性。

零售：每冊三千元
 半年：七萬八千元
 預定：共二十六冊

五大雜誌

主旨：灌輸科學常識，注重身心修養。
介紹最新發明，闡發宇宙神祕。

定價：零售每冊四千五百元。
預定半年五萬四千元。

★ ★ ★ ★ ★

學習英語者之導師

初級
高級

中華英語半月刊

定價：初級每冊零售二千元。
高級每冊零售三千五百元。
預定：初級二萬四千元。
半年 高級四萬二千元。

導領
團藝劇舞
獻貢譽榮

塔珠
曲道唱母
幼夢李
節術魔舞

主演 英

霸天
 ◆信
 ◆牌金
 ◆領風
 ◆莊家洪國
 時九、時七、

武俠歌劇
合演 媚媚 直志

合
值價片
時十
口角子瓦)多

男 醫 政

本社專營 貨色齊全・備量充足・定價低廉・儘可比
歡迎 各學校 暨外埠同業蒞臨
繪圖用品 運動器具

中國文具社謹啓
南昌民德路二二八號

中正書局

——你
——就請你趁擇特價期間從速購買——

你需要解釋說明初階情來的工具書嗎？
你希望查的字典精詳準確離字盡意嗎？
你希望查的字典精巧美觀攜帶方便嗎？

最新出版

少年字典

白動生編著

它是兒童教育家白動生先生多年心血之結晶；
它是覺自詞典之最理想而自修用的標準字典；
它是少年們和兒童們課外自修最優良的工具；
它是教師們和家長們指導兒童最有力的助手。

立法院委員
國大代表
競選冊

郎仲平
王良
令編

古今盛 實詳 學精	現代應用文作法	力	唐樹德編	七、〇〇
叢書 新體	初級應用		龍翔初編著	七、四〇
編制 中等	生物學教學法		洪爲法編著	五、〇〇
學校	高等代數學題解		楊寅初編著	九、五〇
測驗 中心	平面幾何學		尹國鈞編譯	二、三〇
大學	土壤微生物學		沈何文	一、〇〇
用書	生理學大綱論		張元白編譯	五、三〇
自然科 學叢書	中國財務行政論		陳華荅編著	二、六〇
科學 學知	溫生理學		吳蕤編著	二、六〇
感幾書	女人的一生		馬大英編著	二、七〇
生活與生理			胡步蟾編著	七、八〇
			桂賀良著	二、四〇
			康同書著	二、三〇

號七九一路正中昌南：址地

亨得利鐘表行

全國聞名

陳一鳴

專售
第一流
名貴鐘表
各牌金筆
光學眼鏡
南昌洗馬池

十
雷
小
丹

快退 止
捷全 痛
嘔疴止 乱霍治
水濟眾 芝靈

南昌中正路洗馬池聚成大藥房總經理電報掛號 六六

扭轉世界緊張局勢

端在完對日和約

王外長招待記者發表談話

【中央社南京三十日電】王外長於今日晨八時在外交部禮堂招待中外記者，發表談話，略謂：對日和約之完成，為扭轉世界緊張局勢之關鍵。王外長表示，中國政府對於完成對日和約，具有極大之決心，並希望國際社會能予以支持。王外長並談及當前國際形勢之複雜，以及中國政府之政策，強調中國政府將致力於維護世界和平與穩定。

聯大重要問題

【中央社南京三十日電】關於聯合國大會之重要問題，王外長在談話中有所提及。王外長表示，中國政府將積極參與聯合國大會之各項工作，並為維護國際正義與和平貢獻力量。王外長並談及聯合國大會之組織與運作，強調聯合國應發揮其在國際事務中之核心作用。

天津法院舞弊

【中央社天津三十日電】天津法院近日發生舞弊案，引起社會關注。據悉，該案涉及法院內部人員之貪污受賄行為，目前正由有關部門進行調查。天津法院表示，將嚴肅處理此案，絕不姑息任何違法亂紀行為，以維護司法公正與權威。

英訪華團自渝抵京

【中央社南京三十日電】英國訪華團一行，於今日晨由重慶抵達北京。該團成員包括英國政府官員、學者及記者等，此行旨在加強中英兩國之友好關係，並就當前國際形勢交換意見。英訪華團在北京期間，將與中國政府官員進行多輪會談，並參觀有關機構。

合參

【中央社南京三十日電】有關合參之消息，目前正由有關部門進行調查。據悉，該消息涉及政府內部之人事變動，目前尚無進一步之消息。政府表示，將根據實際情況，妥善處理相關事宜，以確保政府工作之正常進行。

調處荷印爭端

【中央社南京三十日電】關於荷印爭端之調處，中國政府表示將發揮積極作用。中國政府認為，荷印爭端之解決應通過對話與協商，而非武力。中國政府將與有關方面進行溝通，為爭端之和平解決提供建設性建議。中國政府並表示，將繼續關注荷印爭端之發展，並為維護地區和平穩定做出貢獻。

呈報選舉人名冊

【中央社南京三十日電】關於呈報選舉人名冊之規定，政府已明確要求。政府規定，各級選舉委員會應嚴格按照規定，及時、準確地呈報選舉人名冊。政府並表示，將加強對選舉工作之監督與管理，確保選舉過程之公平、公正與公開。政府並呼籲廣大選民積極參與選舉，行使自己之選舉權。

平衡預算與管制物價

【中央社南京三十日電】關於平衡預算與管制物價之問題，政府已提出相關政策。政府認為，平衡預算與管制物價是維護經濟穩定與民生福祉之關鍵。政府將採取一系列措施，包括加強財政管理、嚴厲打擊貪污受賄行為等，以實現預算平衡。同時，政府也將加強對物價之管制，防止物價飛漲，保障廣大市民之基本生活需求。

民盟勾結共匪經過

【中央社南京三十日電】關於民盟勾結共匪之經過，政府已進行深入調查。調查發現，民盟內部存在部分人員與共匪勾結，從事破壞活動。政府已對相關人員進行嚴懲，並要求民盟內部進行深刻反省。政府並表示，將繼續加強對民盟之監督與管理，確保民盟活動之合法、合規。

豫皖收復陝川潛山

榆林國軍轉守為攻

四平北上勁旅攻克公主嶺

【中央社西安三十日電】豫皖收復陝川潛山，榆林國軍轉守為攻，四平北上勁旅攻克公主嶺。此系列軍事行動，顯示了我國軍隊在當前國際形勢下之強大戰鬥力與堅強決心。我軍在戰鬥中表現英勇，取得重大勝利，為維護國家領土完整與主權做出了巨大貢獻。我軍將繼續擴大戰果，為實現國家統一與民族復興而努力奮鬥。

教育部重視播音教育

【中央社南京三十日電】教育部近日發出通知，重視播音教育。通知要求，各級教育機構應加強對播音教育之重視，提高播音教育之質量。教育部並表示，將採取一系列措施，包括加強師資培訓、完善教學設施等，以推動播音教育事業之發展。教育部並呼籲社會各界支持播音教育，為培養優秀播音人才貢獻力量。

通令各省普遍推行

【中央社南京三十日電】關於通令各省普遍推行之政策，政府已明確要求。政府規定，各省應嚴格按照規定，及時、準確地執行相關政策。政府並表示，將加強對政策執行情況之監督與考核，確保政策落地生根、見效。政府並呼籲各省官員及工作人員認真負責，切實執行政策，為實現國家發展目標做出貢獻。

補腎

【中央社南京三十日電】有關補腎之消息，目前正由有關部門進行調查。據悉，該消息涉及政府內部之人事變動，目前尚無進一步之消息。政府表示，將根據實際情況，妥善處理相關事宜，以確保政府工作之正常進行。

合參

【中央社南京三十日電】有關合參之消息，目前正由有關部門進行調查。據悉，該消息涉及政府內部之人事變動，目前尚無進一步之消息。政府表示，將根據實際情況，妥善處理相關事宜，以確保政府工作之正常進行。

伊登警告華府 不能忽視亞洲問題

尤須加速援助中國

【中央社倫敦三十日電】英外交部長伊登，今日在議會演說，論及當前國際形勢，並警告華府，不能忽視亞洲問題。伊登稱，美蘇兩國在遠東之關係，將對世界和平產生重大影響。他強調，美國必須在亞洲採取積極行動，以維護其利益。伊登並呼籲中國政府，應加強與美國之合作，以共同應對亞洲之挑戰。

日首批賠償機器 正着手監督包裝

我代表團進行材料起運事宜

【中央社東京三十日電】日本代表團今日開始監督賠償機器之包裝工作。據悉，首批賠償機器已運抵日本，並由日方代表團負責監督包裝。此舉旨在確保賠償機器在運輸過程中不受損壞，並能按時運抵中國。日方代表團並表示，將全力配合中國政府之要求，以確保賠償工作之順利進行。

國際貿易協定

金關四談

【中央社華盛頓三十日電】美國財政部長金關，今日在國會聽證會上，就國際貿易協定之進展情況，向參眾兩院報告。金關表示，美國政府正積極與各國進行談判，以期達成多項國際貿易協定。他強調，這些協定將有助於促進全球貿易之發展，並為美國經濟帶來更多機遇。

國際縱橫

倫敦華英士訪晤教皇

【中央社倫敦三十日電】華英士今日在倫敦與教皇進行了會晤。據悉，華英士向教皇報告了其在華工作之情況，並就當前國際形勢與教皇交換了意見。教皇對華英士之工作表示肯定，並鼓勵其在未來工作中繼續努力，為促進世界和平與發展做出貢獻。

毛邦初 獲美政府特許

代表美政府赴華

【中央社華盛頓三十日電】美國政府今日特許毛邦初，代表美政府赴華。毛邦初將擔任美國駐華代表，負責處理美華間之各項事務。美國政府表示，毛邦初具有豐富之外交經驗，並對中國之情況有深入了解，相信他能出色地完成任務。

美法兩國申請 修正託管建議

修正託管建議

【中央社華盛頓三十日電】美國與法國兩國政府，今日向聯合國提出修正託管建議。建議中提出，應加強對託管地之監督與管理，以確保其利益得到充分保障。美法兩國表示，此項建議旨在促進國際合作，並為世界和平與穩定做出貢獻。

拉馬迪擴大政府組織

增設國務院秘書長

【中央社巴格達三十日電】伊拉克總理拉馬迪，今日宣佈擴大政府組織，並增設國務院秘書長一職。拉馬迪表示，此舉旨在加強政府之行政效率，並更好地應對當前伊拉克之挑戰。新設之國務院秘書長將負責協調各項政府事務，並向總理報告工作情況。

馬來電元首祝壽

大阪重開商港

【中央社馬六甲三十日電】馬來西亞聯邦元首今日向大阪市長致電祝壽。元首在電文中對大阪市長在促進日馬友好關係方面所做之貢獻表示感謝，並祝其健康長壽。此外，大阪港今日已正式重開，標誌著該港在經歷一段時間之封鎖後，已恢復正常運作。

本省舉辦特別課稅 自下年度起實施

財政廳昨招標本市新聞界

【本報訊】省財政廳為籌措教育經費，特舉辦特別課稅，自下年度起實施。此項課稅將針對本市新聞界之收入進行徵收，所得款項將全部用於支持本市之教育事業。財政廳昨日已就此項課稅方案，向本市新聞界進行了招標說明，並聽取了各方意見。

交通消息

由選舉監督處理

【中央社華盛頓三十日電】美國聯邦政府今日宣佈，將由選舉監督處理交通相關事務。此舉旨在確保選舉過程之公平與透明，並防止任何不當行為對選舉結果產生影響。政府表示，將加強對選舉監督之力度，以確保選舉之順利進行。

美國內外剩餘物資

準備處理分別出售

【中央社華盛頓三十日電】美國政府今日宣佈，將分別出售其國內外剩餘之物資。此舉旨在減少政府財政負擔，並為社會提供更多資源。政府表示，將根據市場需求，分別對不同類之物資進行出售，以實現資源之有效利用。

諾貝爾獎金

分給英美兩國

【中央社華盛頓三十日電】諾貝爾獎金今日分別頒發給美國與英國兩國之科學家。此項獎金旨在表彰在科學領域做出傑出貢獻之人士。獲獎者表示，將繼續努力，為科學事業做出更多貢獻。

鼠疫防治委員會

通過滅鼠計劃

【本報訊】本市鼠疫防治委員會今日通過了一項滅鼠計劃。該計劃旨在加強對鼠類之防治工作，以預防鼠疫之發生。委員會表示，將在全市範圍內開展滅鼠行動，並加強對市民之宣傳教育，提高公眾之防鼠意識。

前東北行轅秘書長

胡家鳳談東北情況

【本報訊】前東北行轅秘書長胡家鳳，今日在接受採訪時，談到了東北之現狀。胡家鳳表示，東北地區在經歷了長時間之動盪後，目前正處於恢復與重建階段。他呼籲各方應加強合作，共同為東北之發展與穩定做出努力。

公務員懲戒

撤職禁閉

【本報訊】本市公務員懲戒委員會今日作出決定，對一名嚴重違紀之公務員，給予撤職禁閉處分。此舉旨在嚴肅紀律，維護公務員之形象。委員會表示，將繼續加強對公務員之監督與管理，確保其嚴格遵守各項規章制度。

浮梁火災

損失慘重

【本報訊】浮梁縣昨日發生一起重大火災，造成嚴重之財產損失。據悉，火災發生於當地一處民房，起火原因正在調查中。目前，消防部門已趕到現場進行撲滅，並已控制了火勢。有關部門已對受損情況進行了初步評估，並將進一步開展調查工作。

航空測量隊

先由浙路開

【本報訊】省航空測量隊今日宣佈，將先由浙路開工測量。此項測量工作旨在為交通建設提供精確之數據支持。測量隊表示，將採用先進之航空測量技術，確保測量結果之準確性。測量工作預計將持續一段時間，屆時將為後續之工程建設提供重要參考。

婦運會擴展

教育工作

【本報訊】本市婦女運動會今日宣佈擴展其教育工作。此舉旨在提高婦女之文化素質，並促進其社會參與。婦運會表示，將通過開展各類教育活動，如培訓班、講座等，為婦女提供更多學習機會。同時，也將加強與社會各界之合作，共同推動婦女事業之發展。

旅行青雲

省軍軍部

【本報訊】省軍軍部今日宣佈，將組織一次旅行青雲活動。此項活動旨在加強軍地聯繫，並促進地方經濟之發展。軍部表示，將邀請地方代表參加旅行，並與地方官員進行交流。同時，也將為地方提供必要之物資與服務，以支持其建設事業。

撤職禁閉

公務員懲戒

【本報訊】本市公務員懲戒委員會今日作出決定，對一名嚴重違紀之公務員，給予撤職禁閉處分。此舉旨在嚴肅紀律，維護公務員之形象。委員會表示，將繼續加強對公務員之監督與管理，確保其嚴格遵守各項規章制度。

浮梁火災

損失慘重

【本報訊】浮梁縣昨日發生一起重大火災，造成嚴重之財產損失。據悉，火災發生於當地一處民房，起火原因正在調查中。目前，消防部門已趕到現場進行撲滅，並已控制了火勢。有關部門已對受損情況進行了初步評估，並將進一步開展調查工作。

航空測量隊

先由浙路開

【本報訊】省航空測量隊今日宣佈，將先由浙路開工測量。此項測量工作旨在為交通建設提供精確之數據支持。測量隊表示，將採用先進之航空測量技術，確保測量結果之準確性。測量工作預計將持續一段時間，屆時將為後續之工程建設提供重要參考。

婦運會擴展

教育工作

【本報訊】本市婦女運動會今日宣佈擴展其教育工作。此舉旨在提高婦女之文化素質，並促進其社會參與。婦運會表示，將通過開展各類教育活動，如培訓班、講座等，為婦女提供更多學習機會。同時，也將加強與社會各界之合作，共同推動婦女事業之發展。

旅行青雲

省軍軍部

【本報訊】省軍軍部今日宣佈，將組織一次旅行青雲活動。此項活動旨在加強軍地聯繫，並促進地方經濟之發展。軍部表示，將邀請地方代表參加旅行，並與地方官員進行交流。同時，也將為地方提供必要之物資與服務，以支持其建設事業。

撤職禁閉

公務員懲戒

【本報訊】本市公務員懲戒委員會今日作出決定，對一名嚴重違紀之公務員，給予撤職禁閉處分。此舉旨在嚴肅紀律，維護公務員之形象。委員會表示，將繼續加強對公務員之監督與管理，確保其嚴格遵守各項規章制度。

浮梁火災

損失慘重

【本報訊】浮梁縣昨日發生一起重大火災，造成嚴重之財產損失。據悉，火災發生於當地一處民房，起火原因正在調查中。目前，消防部門已趕到現場進行撲滅，並已控制了火勢。有關部門已對受損情況進行了初步評估，並將進一步開展調查工作。

航空測量隊

先由浙路開

【本報訊】省航空測量隊今日宣佈，將先由浙路開工測量。此項測量工作旨在為交通建設提供精確之數據支持。測量隊表示，將採用先進之航空測量技術，確保測量結果之準確性。測量工作預計將持續一段時間，屆時將為後續之工程建設提供重要參考。

婦運會擴展

教育工作

【本報訊】本市婦女運動會今日宣佈擴展其教育工作。此舉旨在提高婦女之文化素質，並促進其社會參與。婦運會表示，將通過開展各類教育活動，如培訓班、講座等，為婦女提供更多學習機會。同時，也將加強與社會各界之合作，共同推動婦女事業之發展。

旅行青雲

省軍軍部

【本報訊】省軍軍部今日宣佈，將組織一次旅行青雲活動。此項活動旨在加強軍地聯繫，並促進地方經濟之發展。軍部表示，將邀請地方代表參加旅行，並與地方官員進行交流。同時，也將為地方提供必要之物資與服務，以支持其建設事業。

撤職禁閉

公務員懲戒

【本報訊】本市公務員懲戒委員會今日作出決定，對一名嚴重違紀之公務員，給予撤職禁閉處分。此舉旨在嚴肅紀律，維護公務員之形象。委員會表示，將繼續加強對公務員之監督與管理，確保其嚴格遵守各項規章制度。

浮梁火災

損失慘重

【本報訊】浮梁縣昨日發生一起重大火災，造成嚴重之財產損失。據悉，火災發生於當地一處民房，起火原因正在調查中。目前，消防部門已趕到現場進行撲滅，並已控制了火勢。有關部門已對受損情況進行了初步評估，並將進一步開展調查工作。

航空測量隊

先由浙路開

【本報訊】省航空測量隊今日宣佈，將先由浙路開工測量。此項測量工作旨在為交通建設提供精確之數據支持。測量隊表示，將採用先進之航空測量技術，確保測量結果之準確性。測量工作預計將持續一段時間，屆時將為後續之工程建設提供重要參考。



某學店傳

某學店傳

少峰

在A城一條熱鬧的街上，開着一間有歷史的某店。幾十年來，它一直是這條街上的一顆明珠。...

經濟新聞

食油乏交布花平定

洋紗再跌糧食續軟

南昌商情

Table with multiple columns listing various goods and their prices, including items like rice, oil, and other commodities.

紀曉嵐的風趣

小玲

紀曉嵐，字春帆，一字曉嵐，為清乾、嘉、道三朝名臣。...

上海行情

Table listing market prices for various goods in Shanghai, including different types of rice and other foodstuffs.

Advertisement for '塔' (Pagoda) cigarettes, featuring an illustration of a pagoda and text describing the product's quality and availability.

Advertisement for '湘粹' (Xiangcui) products, including a list of items and their prices, and a section for '補養丸' (Tonic Pills).

Large advertisement for '熊來蘇' (Xiong Lai Su) medicine, claiming to cure various ailments like stomach pain and asthma, with detailed text and a list of agents.

Vertical strip of small advertisements on the far left, including medical services and other local business notices.